

(التراجم والهجارات البابانية ونشاطها في مصر

(١٩٢٣-١٩٤١)

إعداد

أحمد يوسف حامد جاد المولى

مدرس مساعد بقسم التاريخ (الحديث والمعاصر)

كلية الآداب جامعة أسوان

### الملخص باللغة العربية

انشأت الشركات التجارية اليابانية الكبرى فروعها لها داخل مصر في فترة الثلاثينات من القرن العشرين، ومنها شركة نيبون مينكا Nippon Menka وشركة ميتسووي Mitsui وشركة ميتسوبishi Mitsubishi وشركة كانيجافوتشي Kanegafushi وشركة اليابان لتجارة القطن Japan – Cotton Trading ، حيث عملت على تحقيق نوع من التوسع السمعي في التبادل التجاري بين البلدين ، ظهرت سلع مثل الفوسفات والبصل المصري والملح في قائمة الصادرات المصرية إلى اليابان ، كما نجحت في فتح أسواق تجارية جديدة أمام الحاصلات المصرية مثل أسواق هونج كونج ، ومهدت لإقامة تعاون اقتصادي صناعي بين مصر واليابان لإنشاء مصانع داخل مصر بأموال مشتركة ، وقد كانت هذه الشركات ذات رؤوس الأموال الكبيرة ، والتي لها أعمالها وتجاراتها المنتشرة في أنحاء العالم ، هذا إلى جانب عدد من الشركات التجارية اليابانية الأخرى ذات رؤوس الأموال المتوسطة والصغرى والتي سعت للعمل التجارى داخل مصر من خلال وكلاء تجاريين محليون يتعاملون معهم من خلال العمولة ، وشركات أخرى أرسلت مندوبيين تجاريين من طرفها إلى مصر ، هذا وقد استمرت هذه الشركات في العمل التجارى داخل مصر حتى عام ١٩٤١م حيث أغلقت الواحدة تلو الأخرى نتيجة قيام الحرب العالمية الثانية وتداعياتها في مصر.

**Abstract :**

The Major Japanese commercial companies established branches in Egypt in the 1930s, including Nippon Menka, Mitsui, Mitsubishi, Kanegafushi, and Japan - Cotton Trading, where they worked to achieve a kind of commodity diversity in exchange. Commodities such as phosphates, Egyptian onions and salt appeared in the list of Egyptian exports to Japan, and they also succeeded in opening new commercial markets for Egyptian crops, such as those in Hong Kong, and paved the way for establishing industrial economic cooperation between Egypt and Japan to establish factories inside Egypt with joint funds. These companies with large capitals, which have their business and trade spread around the world, in addition to a number of other Japanese commercial companies with medium and small capitals that sought to do business inside Egypt through local commercial agents who deal with them through commission, and other companies that sent Trade representatives from its end to Egypt, and these companies continued in commercial work inside Egypt until 1941, when they were closed. One after the other as a result of the Second World War and its repercussions in Egypt

الشركات التجارية اليابانية ونشاطها في مصر  
(١٩٤١-١٩٢٣م)

اعتمدت اليابان خلال فترة العشرينات من القرن العشرين في تصدير منتجاتها للأسوق الخارجية- ومنها مصر - على نقابات التصدير اليابانية من خلال التصدير بالعمولة مع الوكلاه التجاريين المحليين فقط، ولكن مع ثلثينيات القرن العشرين اختلف الوضع، فلم تكفل اليابان وشركاتها التجارية بهذا القدر من الإنجازات، واتخذت سياستها التجارية منحى آخر تم تطبيقه في مصر؛ فوجدنا الشركات التجارية اليابانية الكبرى تنشيء فروعاً لها في كل من الإسكندرية والقاهرة لتسويق البضائع اليابانية عن طريق البيع المكثف، والاعتماد على مكاتبها وفروعها بدلاً من الاعتماد على الوكلاه المحليين الذين كانت لهم التزاماتهم وأعمالهم التجارية الأخرى.

وكانت شركة نيبون منيكا Nippon Menkwa أول شركة يابانية بالإسكندرية بمصر عام ١٩٠٠م عملت على استيراد القطن المصري عن طريق وكيل تجاري محلي وهو شركة بيل وشركاه<sup>(١)</sup>، وقد كان لهذه الشركة العديد من المصانع الخاصة بالغزل والنسيج في اليابان، ومنها مصنع شركة "نيبون للدنتلا"، ومصنع "نيبون لصقل المنسوجات القطنية"<sup>(٢)</sup>.

كما أقامت شركة اليابان لتجارة القطن Japan – cotton trading أول مكتب تمثيلي لها في الإسكندرية في فبراير ١٩٢٣م، حيث اهتمت بتصدير القطن المصري إلى اليابان، واستيراد التبغ الياباني، وقد تم تعيين ثلاثة موظفين يابانيين للعمل بهذا المكتب<sup>(٣)</sup>، وتعتبر شركة اليابان لتجارة القطن من الشركات اليابانية الرسمية

---

(1)Shimizu, Hiroshi : the introduction to Japan Economic and critical relation with the Middle East inter-war period, with an annotated bibliography of the Japanese foreign office archives at the diplomatic record office. Tokyo 1985, p.29.

(2) صحيفة التجارة والصناعة: البعثة اليابانية التجارية في مصر، العدد الخامس، مايو ١٩٣٥م، ص .٩٤٣

(3) Shimizu :-op.cit., p.30.

المخصصة لتجارة القطن، ومركز هذه الشركة في أوساكا (اليابان)، ولها فروع كثيرة داخل اليابان، ويربو رأس مال الشركة على ٢٥ مليون ين، كما أن للشركة مصنعاً في اليابان لغزل القطن، وتقوم الشركة بشراء القطن الخام من الدول المنتجة للقطن، وبيع المصنوعات القطنية، وتمتلك الشركة عدداً من مصانع الغزل في الصين<sup>(١)</sup>.

أما فرع شركة ميتسوبي Mitsui فقد أنشئ في الإسكندرية عام ١٩٣٣م، وعين المستر تاجا Taga مديرًا لهذا الفرع، وشركة ميتسوبي اليابانية Mitsui من كبرى شركات المال والأعمال في اليابان، وتضم أقساماً متعددة؛ منها بنك ميتسوبي، وشركة ميتسوبي للتعمدين، وشركة المخازن طوشين، والآلات والمعادن والبضائع الحريرية والأخشاب والنقل البحري وبناء السفن. أما فيما يخص صناعة القطن، فبيت ميتسوبي يمتلك حصة كبيرة في مصانع القطن كانيجا فوتشي Kanega Fushi، كما يمتلك الجزء الأكبر من أسهم شركة شانجهاي لصناعة القطن، وهو أيضاً مساهم في شركة توبودا لصناعة الأنوال الأوتوماتيكية<sup>(٢)</sup>.

وبالنسبة لشركة كانيجافوتشي للغزل Kanega Fushi spinning co. Ltd فهي من أضخم شركات صناعة القطن في اليابان، وقد أُسست فرعاً لها في الإسكندرية مثلاً في ذلك مثل بقية الشركات السابقة الذكر، وكان لها مدبرها الفرعية للشركة، وممثل تجاري خاص بالشركة يتعامل مع التجار المحليين بالإسكندرية<sup>(٣)</sup>، وكان ذلك الفرع

---

(١) دار الوثائق القومية المصرية ، وزارة الخارجية المصرية: كود ٠٢٣٢٦٨ - ٠٠٧٨ ، تقرير عن تنمية الصادرات المصرية إلى اليابان، مقدم من قنصل المملكة المصرية في كوبه، بتاريخ ٣١ يوليو ١٩٣٣م.

(٢) مصدر سابق .

(٣) نفس المصدر: كود ٠٢٣٢٦٨ - ٠٠٧٨ ، تقرير عن تنمية الصادرات المصرية إلى اليابان، بتاريخ ٣١ يوليو ١٩٣٣م.

من أكبر المصدررين للقطن المصري إلى اليابان، هذا إلى جانب الشركات اليابانية الأخرى العاملة في مصر<sup>(١)</sup>.

كذلك تم إنشاء فرع لشركة ميتسوبishi Mitsubishi بالإسكندرية عام ١٩٣٣م ، وهي من كبرى شركات تصنيع الأصباغ اليابانية<sup>(٢)</sup>، وتضم أقساماً متعددة منها: شركة ميتسوبishi لصناعة السفن والبواخر، والحديد والصلب، والنقل البحري، وأعمال التجارة والاستيراد والتصدير، وصناعة الأجهزة الكهربائية، وأعمال التأمين<sup>(٣)</sup>، بالإضافة إلى شركة كانماتسو Kanematsu، وهي الشركة الوحيدة التي أنشأت مكتباً في القاهرة وليس الإسكندرية كبقية الشركات اليابانية الأخرى<sup>(٤)</sup>.

وب مجرد إنشاء هذه الفروع والمكاتب التجارية أحدثت فرقاً في تجارة اليابان مع مصر؛ إذ عملت الشركات اليابانية على تحقيق نوع من التنوع السلعي في التبادل التجاري بين البلدين سواءً في الصادرات أو الواردات، فمثلاً قامت شركة ميتسوبيشي بتصدير بعضِ من السلع المصرية التي لم يتم استيرادها من قبل، مثل الفوسفات والملح والبصل، فأصبحت الشركة تصادر الفوسفات المصري للإسكندرية، إلى جانب تصديرها للفوسفات الأمريكي أيضاً إليها -فوسفات فلوريدا-، والذي اعتادت اليابان استيراده، والاعتماد عليه في صناعاتها الحديثة، فأصبح النوعان مكملين لبعضهما

---

(١) الأهرام: العلاقات التجارية بين مصر ودول الشرق الأقصى، عدد ١٧٤٨٤، بتاريخ ١١ أغسطس ١٩٣٣م.

(٢) وزارة الخارجية المصرية: كود ٠٠٧٨ -٠٢٣٢٦٨ ، تقرير سري عن العلاقات الاقتصادية بين مصر واليابان، بتاريخ ٨ سبتمبر ١٩٣٣م.

(٣) وزارة الخارجية المصرية: كود ٠٠٧٨ -٠٢٣٢٦٨ ، شركة ميتسوبishi وأهميتها في اليابان، بتاريخ ٢٧ ديسمبر ١٩٣٣م.

(٤) Shimizu : The Japanese Trade contact with the middle east -lessons from the pre-oil period in Karou Sugihara and J.A.Allan (ed)- Japan in contemporary middle east , Routledge , London 1993,p 29.

البعض من حيث الخصائص في احتياجات اليابان الصناعية، فلا غنى عن أحدهما<sup>(١)</sup>، وقد استطاع فرع ميتسوبيشي أن يحتكر لنفسه تصدير الفوسفات المصري إلى اليابان، وقد حاولت شركة أخرى تصديره إليها، ولكن بسبب صعوبات النقل لم يتم تحقيق ذلك<sup>(٢)</sup>. كما قامت شركة ميتسوبيشي بتصدير الملح المصري إلى اليابان، وتصدير الأصياغ اليابانية إلى مصر، والتي اشتهرت الشركة بإنتاجها في اليابان، بالإضافة إلى السلع المصرية التي أصبحت تصدر حديثاً إلى اليابان<sup>(٣)</sup>.

ونجحت الشركات التجارية اليابانية في فتح أسواق تجارية جديدة أمام الحاصلات المصرية مثل الأسواق المجاورة لليابان، ومن ذلك دخول شركة ميتسوبيشي في شراكة تجارية مع أحد البيوت التجارية المصرية لتصدير البصل المصري إلى أسواق هونج كونج<sup>(٤)</sup>. وقد تم توريد حوالي ٨٦,٠٠٠ شوال من إجمالي ١٥٨,٠٠٠ شوال من البصل المصري إلى أسواق الشرق الأقصى عام ١٩٣٥م من خلال ميناء بورسعيد، أي حوالي ٤٥% من جملة الصادر من ميناء بورسعيد<sup>(٥)</sup>.

---

(١) الأهرام: العلاقات التجارية بين مصر ودول الشرق الأقصى، عدد ١٧٤٨٤، بتاريخ ١١ أغسطس ١٩٣٣م.

(٢) وزارة الخارجية المصرية: كود ٠٢٣٢٦٩ - ٠٢٣٢٦٩، أسماء وعناوين ذوي السمعة الطيبة من مستوردي الصادرات المصرية، بتاريخ ٧ فبراير ١٩٣٨م

(٣) نفس المصدر : كود ٠١٠٧٥٢ - ٠٠٧٨ ، مستخرج من التقرير رقم ١١ لسنة ١٩٣٣م، عن مستقبل القطن المصري في اليابان الصادر من القفصية الملكية بكوبية، بتاريخ ٢٥ نوفمبر ١٩٣٣م.

(٤) وزارة الخارجية المصرية: كود ٠٢٣٢٦٨ - ٠٠٧٨ ، الزيادة من تصدير الحاصلات المصرية، بتاريخ ٢٢ يناير ١٩٣٤م.

(٥) الجريدة التجارية المصرية: تصدير البصل المصري للخارج، بتاريخ ٢ أغسطس ١٩٣٥م، ص .٢

ومن الإنجازات التجارية لهذه المكاتب التمهيد لإقامة تعاون اقتصادي صناعي بين مصر واليابان، فقد تقدم فرع ميتسوبي بمبادرة إنشاء مصانع داخل مصر بأموال مشتركة بين مصر واليابان لزيادة التعاون الصناعي بين البلدين، خصوصاً في صناعة المنسوجات القطنية، فقد ذكر مدير فرع الشركة أنه بإمكان اليابان المساهمة برأس المال في شراء الآلات والمعدات مما تستطيع اليابان تصديره إلى مصر، وليس بالأموال السائلة، حيث إن القانون الياباني يمنع تسريب الأموال إلى الخارج، واعداً بالقيام بمحاولة للحصول على موافقة وزير المالية الياباني يجعل حصة اليابان من رأس المال في شكل آلات تنفيذاً للاقتراح السابق، بالإضافة إلى مساعدة مدير فرع شركة ميتسوبي لمدير مصنع مصر للغزل والنسيج لشراء أنوال يابانية من اليابان نفسها بأثمان أرخص بكثير من تلك التي تباع بها في مصر، رغبة في زيادة التعاون الصناعي بين البلدين من حيث تبادل الدعم الفني والخبرات الفنية، واستخدام أحدث الآلات والأجهزة اليابانية<sup>(١)</sup>.

ثم زادت الشركات اليابانية من تعاملاتها التجارية داخل مصر، واعتمدت على نفسها في تسويق المنسوجات اليابانية داخل السوق المصرية، مثلما قامت به "الشركة اليابانية لتجارة القطن" من بيعها للمنسوجات اليابانية وبخاصة نوع "الكابوت الياباني" للتجار المحليين ولتجار التجزئة في السوق المصرية<sup>(٢)</sup>، وأخذ هذا المكتب في التعامل مع الشركات الكبرى الرسمية في مصر وخاصة بتجارة القطن، مثل شركة "مصر لتجارة القطن"، وهي من الشركات التجارية جيدة السمعة، رغبة منه في الحصول على بضاعة نظيفة من القطن الخام الجيد غير المغشوش أو المخلوط بالشوائب، فقد حدث

---

(١) وزارة الخارجية المصرية: كود ٠٢٣٢٦٨ -٠٠٧٨ ، تقرير سري عن العلاقات الاقتصادية بين مصر واليابان، بتاريخ ٨ سبتمبر ١٩٣٣م.

(2) Shimizu: The Japanese trade contact , p 28.

قبل ذلك أن صدرت كميات من القطن المصري وبه الكثير من العيوب من قبل بعض الشركات التجارية غير الموثوق بها<sup>(١)</sup>.

كما حوت الدوريات المصرية العديد من الأخبار عن النشاط التجاري لهذه الشركة، ولمكتبها التمثيلي بالإسكندرية، حيث استوردت في سبتمبر ١٩٢٥ م حوالي ١٢٠٠ بالة من القطن المصري<sup>(٢)</sup>، وفي يناير ١٩٢٨ م استوردت حوالي ١١٥٠ بالة قطن<sup>(٣)</sup>. واستحوذت شركة اليابان لتجارة القطن على نسبة كبيرة في تصدير القطن المصري للإسكندرية في عام ١٩٣٨ م، فقد صدرت تلك الشركة بمفردها حوالي ١٤,٨٤٤ بالة من القطن، في حين كان إجمالي المستورد منه للإسكندرية في نفس العام حوالي ٤,٩٥٦ بالة، أي بنسبة حوالي ٣٣٪ من إجمالي ما استورده اليابان من القطن المصري<sup>(٤)</sup>.

ونستنتج مما سبق تطور التبادل التجاري بين مصر واليابان في فترة الثلاثينيات عنه في فترة العشرينيات، فقد اعتمد تسويق المنتجات اليابانية على أفراد وتجار وشركات يابانية الجنسية على عكس ما كان قبل ذلك، كما نتج عن دخول الشركات اليابانية ساحة الأسواق المصرية تغيير من حيث التنوع السلعي في المبادرات التجارية بين البلدين خصوصاً مع السلع المصرية، فلم يقتصر على القطن المصري فقط إذ ظهرت أسماء عدة حاصلات مصرية لم تكن موجودة قبل ذلك على قوائم التجارة

---

(١) وزارة الخارجية المصرية: كود ٠٠٧٨ -٢٣٢٦٨ ، تقرير سري عن العلاقات الاقتصادية بين مصر واليابان، بتاريخ ٨ سبتمبر ١٩٣٣ م.

(٢) الجريدة التجارية المصرية: صادرات القطن المصري في سبتمبر ١٩٢٥ م، العدد ١١٤١، بتاريخ ١٠ أكتوبر ١٩٢٥ م.

(٣) نفس المرجع: صادرات القطن المصري في يناير ١٩٢٨ م، السنة ٧، بتاريخ ١٤ فبراير ١٩٢٨ م.

(٤) نفس المرجع : صادرات القطن المصري في يناير ١٩٣٩ م، السنة الثامنة عشرة، العدد ٤٢٧٠، بتاريخ ٢٣ فبراير ١٩٣٩ م.

الخارجية لمصر مع اليابان، مثل الفوسفات والملح والبصل، ثم توسع الأمر بعد ذلك وأتاحت الشركات اليابانية العاملة في مصر فرصة خلق أسواق تجارية جديدة للحاصلات المصرية إمعاناً في تحقيق منفعة تجارية متبادلة بين مصر واليابان.

ومن الملاحظ أيضاً أن غالبية الشركات اليابانية التي أنشأت فروعاً لها في مصر كانت من الشركات ذات رؤوس الأموال الكبيرة، والتي لها أعمالها وتجارتها المنتشرة والمتنوعة في جميع أنحاء العالم داخل اليابان وخارجها، أمثل ميتسوبيشي وكانيجاوفوتشي، فهي شركات كبرى تستطيع تأسيس فروع ومكاتب تجارية لها في أكثر من مكان على عكس شركات تجارية يابانية أخرى ذات رؤوس أموال صغيرة أو متوسطة اكتفت باتخاذ وكلاء تجاريين في مصر، ومراسلتهم لإتمام صفقاتها التجارية، فضخامة رأس المال لديها ساعدتها على افتتاح أكثر من فرع لها في أكثر من مكان مما أثر بصورة إيجابية على حجم تشغيل تلك الفروع وإدارتها في مصر<sup>(١)</sup>.

هذا وقد تم رصد أسماء شركات يابانية كبيرة تخصصت في تصدير القطن المصري إلى اليابان، حيث قامت عدة شركات بتصدير كميات كبيرة من الأقطان المصرية إلى اليابان منها شركات طويو منيكا Toyo Menkwa Kaisha Ltd.، Menkwa co., Ltd Showa وشركة نيسشو Nissho & co., Ltd.، وشركة شوا منيكا Hasegawa وشركة يامايانو Yamamoto ، وشركة<sup>(٢)</sup>.

وعلى الجانب الآخر وجد عدد من الشركات التجارية اليابانية، والتي بدأت تتحسن طريقة العمل في السوق المصرية أملاً في إيجاد موظف قدم لها ولكن بطريقة مختلفة، فقد حاولت عدة شركات يابانية مراسلة الجهات المعنية في مصر

---

(١) نبيل عبد الحميد سيد: النشاط الاقتصادي للأجانب وأثره في المجتمع المصري من ١٩٢٢ إلى ١٩٥٢م، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٨٢م، ص ٤٦٢.

(٢) وزارة الخارجية المصرية: كود ٠١٠٧٥٦ - ٠٠٧٨، واردات شركات تجارة القطن باليابان، بتاريخ ٢١ أكتوبر ١٩٣٢م / نفس المصدر: كود ٠٢٣٢٦٩ - ٠٠٧٨، أسماء وعنوانين مستوردي الصادرات المصرية، بتاريخ ٧ فبراير ١٩٣٨م.

بهدف إبرام صفقات تجارية، وتسويق منتجاتها من السلع اليابانية المختلفة، وبغرض البحث عن وكيل تجاري لها في مصر من دون تأسيس فرع لها مثل الشركات السابقة، ومن الأمثلة على ذلك خطاب محل الخواجة ماجوسى - صاحب محل بضائع للأدوات الكهربائية بمدينة طوكيو اليابانية- إلى وزارة الخارجية المصرية يطلب فيه مساعدته للوصول إلى أسماء وعناوين لتجار يستطيع التعامل معهم كوكلاه تجاريين داخل مصر لتسويق بضائع الأدوات الكهربائية<sup>(١)</sup>.

كما طلب مصنع "كاتيكاوي" وشركاه باليابان Katekau & co. نفس الطلب من الغرف التجارية المصرية لاختيار عدد من أسماء التجار المصريين القادة، والذين يتميزون بالسمعة الطيبة والحسنة في معاملاتهم التجارية<sup>(٢)</sup>، وأرسلت شركة "ونتروبو Weintraub & co." خطاباً تود فيه معرفة أسماء التجار والشركات التجارية المصرية لشراء العقود اليابانية المصنوعة من اللؤلؤ الصناعي، وأبدت الشركة رغبتها في اتخاذ وكيل تجاري لها في مصر<sup>(٣)</sup>. كذلك طلب عدد من الشركات التجارية في اليابان ومنها (Shosen bulding, kore – S. takada co.) قائمة بأسماء وعناوين التجار مستوردي الصابون والشمع داخل مصر، والاستفسار عن الحالة المادية والتجارية لهم<sup>(٤)</sup>.

---

(١) الجريدة التجارية المصرية: الغرفة التجارية للقاهرة، السنة ٧، عدد ١٦٨٤، بتاريخ ٢٤ أغسطس ١٩٢٧م، ص ٢.

(٢) نفس المرجع : الغرفة التجارية للقاهرة وقرار مجلس الوزراء، السنة ٧، عدد ١٧٨٦، بتاريخ ٢٨ ديسمبر ١٩٢٧م، ص ٣.

(٣) وزارة الخارجية المصرية: كود ٠٢٣٣٨١ -٠٠٧٨ ، موضوعات تجارية، عقود، بتاريخ ١٧ مايو ١٩٢٨م.

(٤) نفس المصدر: كود ٠٢٣٢٦٨ -٠٠٧٨ ، طلب أسماء مستوردي الصابون والشمع، بتاريخ ٣ يوليو ١٩٣٤م.

وعلى صعيد آخر قام البعض الآخر من الشركات التجارية اليابانية بإرسال مندوبي من طرفها إلى مصر للتواصل مع البيوت التجارية المحلية بطريق مباشر، وليس بالمراسلة، و اختيار أفضلهم لعمل شراكات تجارية فيما بينهم، فمثلاً تواصلت شركة ماروبيني اليابانية Marubeni Shoten, Ltd مع الفنصل المصري في اليابان، وهي من أكبر البيوت التجارية في اليابان خصوصاً في مجال تصدير الخيوط والأقمشة، حيث أرسلت أحد أعضائها وهو المستر ي. تانيموتو Tanemoto إلى مصر لإيجاد روابط وصلات تجارية مع المستوردين بها، فليس لديها أي وكيل تجاري في مصر، وهي توقي الاتفاق مع أحد البيوت التجارية المصرية بدلاً من التعامل مع بيوت تجارية متعددة<sup>(١)</sup>.

كما قامت شركة ماروكىه شوجي اليابانية Marku, Shoji & co باستيراد القطن من مصر، وذلك بالتعاون مع أحد البيوت التجارية بالإسكندرية وهو شركة فرنسيس ليفي francais levy & co، وقاما بعد صفات تجارية كبيرة لشراء القطن المصري لصالح اليابان مستغلتين فترة انخفاض أسعاره في ذلك الوقت<sup>(٢)</sup>. كما تعاملت شركة طوبوشكاسيا اليابانية مع شركات تجارية محلية في مصر، وهما شركة كوبر Cooper، وشركة "مصر لتجارة القطن" كعميلين لها في مصر، فعندما أرادت تلك الشركة عقد صفقة تجارية لشراء القطن المصري اقتربت أن يتولى بعض عملائها إبرام هذه الصفقة، فهم بمثابة الوكيل عنها في متابعة الشروط والإجراءات الازمة لإنتمام تلك الصفقات<sup>(٣)</sup>. وهناك تجار يابانيون كثر استقروا في مصر، وبلغوا فيها درجة من الشهرة والمكانة منهم: ناكامورا Nakamura، وكي سانج Kee Sang

---

(١) نفس المصدر: كود ٢٣٢٦٩ -٠٠٧٨، شركة ماروبيني Marubeni Shoten, Ltd، بتاريخ ١ نوفمبر ١٩٣٤ م.

(٢) نفس المصدر: كود ٢٣٢٦٩ -٠٠٧٨، شركة ماروكىه شوجي، بتاريخ ١٢ نوفمبر ١٩٣٤ م.

(٣) صحيفة التجارة والصناعة: أخبار اقتصادية وتجارية وصناعية، العدد الثاني، السنة الثامنة، فبراير ١٩٣٢ م، ص ٢٧١.

وياما Yayama، وكيمورا Kimura، وكوجiro Yayama، وكيودا Kojiro، وكاواموتو كيوجي Kawamoto Kiyoji (١).

وجاءت أحداث الحرب العالمية الثانية، وامتداد تأثيرها إلى مصر مع اشتعال لوبها، لتشهد فرض حصار خانق على نشاط الشركات اليابانية بمصر بشكل أضعف أمل اليابان في الحفاظ على مصالحها بالسوق المصرية، مع اتجاه إنجلترا لممارسة ضغوطها على مصر لوقف تعاملاتها مع اليابان، وإغلاق قنصلياتها بمصر، رغبة منها في تأمين قواتها البحرية والجوية الموجودة بمصر، والمتمرزة في منطقة قناة السويس (٢)، فتقدمت بمذكرة إلى رئيس الوزراء المصري في أبريل ١٩٤٠ م طالبت فيها بتفويض السلطة للحاكم العسكري البريطاني لقناة السويس لإخراج كل الأشخاص الذين تراهم السلطات الحربية خطراً عليها من تلك المنطقة باعتبارهم مصدر تهديد للأمن، مطالبة القنصل في منطقة القناة بترك تلك المنطقة لأسباب عسكرية، وعزل السيد نادا Tada القنصل الياباني ببور سعيد، والذي تم القبض عليه في قضية تجسس فاضحة، لأنها كانت تتظر إلى الدبلوماسيين والقنصل اليابانيين على أنهم يرسلون حكومات الأعداء، ويسربون معلومات بحرية وعسكرية عن القوات العسكرية البريطانية في مصر من خلال إقامتهم وتواجدهم في منطقة قناة السويس (٣).

(١) ملحق الوقائع الواقع المصرية: عدد ٣٢، بتاريخ ١٢ أبريل ١٩١٧ م، إعلان من القائد العام لجيوش جلالة ملك بريطانيا العظمى في القطر المصري؛ نفس المصدر: عدد ٣٤، بتاريخ ١٩ أبريل ١٩١٧ م، إعلان من القائد العام لجيوش جلالة ملك بريطانيا العظمى في القطر المصري.

(٢) دار الوثائق القومية المصرية ، مجلس النظار والوزراء: كود ٠٥٠٣٩٩ - ٠٠٧٥ ، مرفقات صورة كتاب المفوضية المصرية في طوكيو بشأن عدم تدخل اليابان في الحرب الأوروبية، بتاريخ ٦ سبتمبر ١٩٣٩ م.

(٣) FO : 371/ 27467 , AIDE MEMOIRE , from British Embassy , cairo , 10th April , 1941 , p 1 .

ولأنها طالبت مصر بمعاملة مدينة الإسكندرية بنفس الطريقة التي تتعامل بها في منطقة القناة- باعتبارها منطقة عسكرية- فقد طالبت كل الأشخاص المشتبه بهم فيها، وبخاصة الموظفون اليابانيون الذين وصفتهم بأنهم معروفوون بتشكيلهم نظاماً للتجسس- على حد قولها- بالرحب عنها، وشددت على ضرورة مشاركة مصر في تلك الإجراءات الخاصة بالأمن العام، وإلا سيتمثل ذلك خطورة على استقلال مصر<sup>(١)</sup>، ولذلك أبلغ وزير الخارجية البريطاني على الفور الدولة المصرية بأنه سبتم إرسال تعليمات إلى المسؤول العسكري في كل من الإسكندرية ومنطقة القناة بإخلاء المنطقتين فوراً من الأشخاص الذين تم اعتبارهم من قبل السلطات البحرية والعسكرية البريطانية من المشتبه بهم<sup>(٢)</sup>.

وقد أثرت هذه الإجراءات على التجارة اليابانية في مصر بشكل واضح، على الأقل طوال سنوات الحرب العالمية الثانية، بعد أن أصبح من الممنوع تفريغ بعض البضائع الأجنبية في الموانئ المصرية (بور سعيد- السويس)، ولذلك استعمل كثير من الشركات اليابانية ومنها شركة MitsudZumi@co. في مدينة كوبية اليابانية من القنصلية الملكية المصرية في طوكيو عن أسماء البضائع الممنوع إنزالها بالموانئ المصرية، والاستفسار عن التعليمات التي أصدرتها السلطات المصرية، والتي تخص المسائل التجارية في ظل الحرب<sup>(٣)</sup>.

ومع إغلاق قناة السويس في وجه الملاحة اليابانية، فقد كان يتم استيراد كميات محدودة من السلع اليابانية عن طريق ميناء البصرة، وفي ظل تلك الظروف حاولت بعض الشركات اليابانية العاملة في مصر تغيير نشاطها التجاري في بعض السلع في

---

(1) FO : 371/ 27467 , AIDE MEMOIRE , from British Embassy , cairo , 10th April , 1941 , p 2.

(2) FO : 371/ 27467 , AIDE MEMOIRE , from British Embassy , cairo , 10th April , 1941 , p3 .

(3) وزارة الخارجية المصرية: كود ١٤٠٧٩ - ٠٠٧٨ ، (بشأن المصادر اليابانية)، بتاريخ ١٣ سبتمبر ١٩٣٩ م.

محاولة منها للصمود أمام ظروف الحرب القاسية، فحاولت شركة Nippon Menkwa التعامل مع البضائع المحفوظة مثل الأطعمة المحفوظة كالأسماك والسردين والطماطم المحفوظة، حيث يذكر أحد المصادر أن اليابان أصبحت غير قادرة على توريد سلع معلبة ذات جودة عالية مثل السلع المعلبة الإنجليزية والأمريكية، وأنها أصبحت خارج إطار المنافسة<sup>(١)</sup>، كما أن الأمر لم يستمر طويلاً حتى أغلقت مكاتب الشركات اليابانية الواحد تلو الآخر، فشركة M.T.C ميتسوبي أغلقت مكتب الإسكندرية في عام ١٩٤١، وأغلق نيبون منيكا مكتب شركته في الإسكندرية في يوليو ١٩٤١م<sup>(٢)</sup>.

\*\*\*\*\*

ولذلك كان إنشاء الشركات التجارية اليابانية فروعاً لها في الإسكندرية والقاهرة حدثاً كبيراً في تطور النشاط التجاري الياباني في مصر؛ بعد أن كانت تعتمد على تجار محليين في تسويق المنتجات اليابانية داخل الأسواق المصرية، رغبت في تسيير أمورها التجارية مع مصر بأيدي الشركات التجارية اليابانية، حيث اعتمدت على نفسها في تسويق المنتجات اليابانية داخل السوق المصرية للتجار المحليين وتجار التجزئة، كما حدث توسيع سلعي في تجارة اليابان مع مصر بفضل النشاط التجاري لفروع الشركات اليابانية في مصر، لظهور سلع مصرية جديدة في قائمة الصادرات إلى اليابان لم تكن موجودة من قبل، وأصبح الفوسفات والبصل والملح المصري من السلع المصرية المصدرة للإسكندرية إلى جانب القطن المصري الخام، وأيضاً نتج عن ذلك فتح أسواق تجارية جديدة لها تعاملات سابقة مع الشركات اليابانية مثل سوق هونج كونج أمام الحاصلات المصرية، وتسيير البصل المصري إليها من خلال فرع ميتسوبي بالإسكندرية.

---

(1) Selous (commercial counsellor Majesty's Embassy,Cairo): Report On The Economic And Commercial Condition In Egypt Dated in May 1937, London 1937,p 74.

(2) Shimizu :- The Japanese trade contact with middle east, p. 28.

كما تميزت غالبية الشركات اليابانية، والتي أنشأت لها فروعًا داخل مصر انها من الشركات ذات رؤوس الأموال الكبيرة- مثل شركة ميسوبي، وميسوبيشي، وكانيجا فوتشي-، لذا قامت بـ مد نشاطها الاقتصادي إلى داخل الأسواق المصرية في ثلثينيات القرن العشرين. هذا بالإضافة إلى وجود عدد من الشركات التجارية اليابانية الأخرى ذات رؤوس الأموال متوسطة وصغيرة الحجم، والتي قامـت باستيراد وتصدير السلع اليابانية والمصرية على حد سواء، مع اختلاف طريقتها عن سابقاتها، حيث اتخذت طريقة استخدام عماله تجاريين كوكلاء لها في استيراد المنتجات اليابانية وتسويقها لها مقابل عمولة، ووُجدت شركات ثلاثة أرسلت مندوبين يابانيين لها إلى مصر لعقد الصفقات التجارية بنفسها إذا لزم الأمر، وبهذا كان دخول الشركات التجارية اليابانية- الكبرى والصغرى- المجال التجارى بين مصر واليابان سبباً في إحداث إثراء وانتعاش وتغيير في ذلك النشاط التجارى عن الفترة السابقة عليها.

كما كان إعلان الحرب في أوروبا في سبتمبر ١٩٣٩م واستخدام إنجلترا مصر وأراضيها قاعدة لقواتها الحربية والعسكرية وبخاصة منطقة القناة نظرًا لأهمية تلك القناة للملاحة العالمية، لتأثير التجارة اليابانية في مصر بتلك الحرب ، حتى أغلقت مكاتب الشركات اليابانية الواحد تلو الآخر، شركة M.T.C ميسوبي أغلقت مكتب الإسكندرية في عام ١٩٤١م، وأغلق نيبون ميكما مكتب شركته في الإسكندرية في يوليو ١٩٤١م

\*\*\*\*\*

### قائمة المصادر والمراجع

أولاً: الوثائق غير المنشورة :

١- الوثائق المودعة بدار الوثائق القومية المصرية:

- وزارة الخارجية المصرية:

أ��واد أرقام: ٠٠٧٨-٠١٤٠٧٩ / ٠٠٧٨-٠١٠٧٥٦ / ٠٠٧٨-٠١٠٧٥٢

/ ٠٠٧٨-٠٢٣٣٨١ / ٠٠٧٨-٠٢٣٢٦٩ / ٠٠٧٨-٠٢٣٢٦٨ /

- مجلس النظار والوزراء:

أ��واد أرقام: ٠٠٧٥ - ٠٥٠٣٩٩

- الوثائق البريطانية:

- FO : 371/ 27467 , AIDE MEMOIRE , from British Embassy , cairo , 10th April , 1941

ثانياً: الوثائق المنشورة

١- الوثائق العربية

- الواقع المصرية : العدد ٣٤ ، بتاريخ ١٩ ابريل ١٩١٧ م .

- ----- : العدد ٣٢ بتاريخ ١٢ ابريل ١٩١٧ م .

٢- الوثائق الاجنبية

- Selous (commercial secretary in Cairo) :Report On The Economic And Commercial Condition In Egypt Dated May 1937, Published By His Majesty Stationery Office , London May 1937.

ثالثاً: المراجع العربية

- نبيل عبدالحميد سيد: النشاط الاقتصادي للأجانب وأثره في المجتمع المصري من ١٩٢٢ إلى ١٩٥٢ م، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٨٢

رابعاً: الدوريات العربية

سيكتفى بذكر اسم الدورية وعدها وتاريخها فقط حيث تمت الإشارة إلى الأبحاث

المنشورة بتلك الدوريات داخل الدراسة، وتلك الدوريات هي:

- **صحيفة التجارة والصناعة: أعداد السنوات التالية:**

• ١٩٣٢ م: فبراير

• ١٩٣٥ م: مايو

- **الجريدة التجارية المصرية: أعداد السنوات التالية:**

• ١٩٢٥ م: أكتوبر

• ١٩٢٧ م: أغسطس، ديسمبر

• ١٩٢٨ م: فبراير

• ١٩٣٣ م: أغسطس

• ١٩٣٥ م: أغسطس

• ١٩٣٩ م: يناير

- **الأهرام: أعداد السنوات التالية:**

• ١٩٣٣ م: أغسطس

**خامساً : المراجع الأجنبية**

- Shimizu, Hiroshi : the introduction to Japan Economic and critical relation with the Middle East inter-war period, with an annotated bibliography of the Japanese foreign office archives at the diplomatic record office. Tokyo 1985.
- ----- : the Japanese trade contact with the middle east - lessons from the pre-oil period in Karou Sugihara and J.A,Allan (ed)- Japan in contemporary middle east , Routledge , London . 1993.